

N. 82 — 1669

**28 OKTOBER 1982.** — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de procedure tot het bekomen van een vergunning voor het ingebruiken en exploiteren van ziekenhuizen of ziekenhuisdiensten gevestigd in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, die, wegens hun organisatie, niet moeten worden beschouwd als uitsluitend behorend tot de ene of de andere Gemeenschap

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 60 van 22 juli 1982, inzonderheid op artikel 21bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 januari 1982 tot afbakening van de ministeriële bevoegdheden inzake de gemeenschappelijke gemeenschapsaangelegenheden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat ingevolge artikel 21bis § 1 van de wet op de ziekenhuizen geen ziekenhuisdiensten mogen worden ingebruikt genomen zonder vergunning tot ingebruikname;

Overwegende dat, met het oog op de rechtszekerheid, het dringend geboden is om de inrichtende machten van de ziekenhuizen in kennis te stellen van de procedure die terzake moet worden gevuld;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt, in uitvoering van artikel 21bis van de wet op de ziekenhuizen, de procedure tot het bekomen van een vergunning voor het ingebruiken en exploiteren van ziekenhuizen of ziekenhuisdiensten gevestigd in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, die, wegens hun organisatie niet moeten worden beschouwd als uitsluitend behorend tot de ene of de andere Gemeenschap.

**Art. 2:** Om de in artikel 1 bedoelde vergunning te bekomen dient een aanvraag, volgens het model in bijlage, te worden ingediend bij de Ministers die bevoegd zijn voor de hierboven vermelde instellingen krachtens lettera 2° van artikel 1, van het koninklijk besluit van 26 januari 1982 tot afbakening van de ministeriële bevoegdheden inzake de gemeenschappelijke gemeenschapsaangelegenheden.

F. 82 — 1669

**28 OCTOBRE 1982.** — Arrêté royal fixant la procédure pour l'obtention d'une autorisation de mise en service et d'exploitation des hôpitaux ou services hospitaliers établis dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale qui, en raison de leur organisation, ne doivent pas être considérés comme appartenant exclusivement à l'une ou à l'autre Communauté

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, modifiée par l'arrêté royal n° 60 du 22 juillet 1982, notamment l'article 21bis;

Vu l'arrêté royal du 26 janvier 1982 délimitant les attributions ministérielles à l'égard des affaires communautaires communes;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que, suite à l'article 21bis, § 1 de la loi sur les hôpitaux il est interdit de mettre en exploitation des services hospitaliers sans permis d'ouverture;

Considérant que, en vue de la sécurité juridique, il s'impose d'urgence d'informer les pouvoirs organisateurs de la procédure à suivre en la matière;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 21bis de la loi sur les hôpitaux, la procédure pour l'obtention d'une autorisation de mise en service et d'exploitation des hôpitaux ou services hospitaliers établis dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale qui, en raison de leur organisation, ne doivent pas être considérés comme appartenant exclusivement à l'une ou à l'autre Communauté.

**Art. 2.** L'obtention de l'autorisation visée à l'article 1er est subordonnée à l'introduction, selon le modèle figurant en annexe, d'une demande auprès des Ministres compétents pour les établissements précités en vertu du littéra 2° de l'article 1er de l'arrêté royal du 26 janvier 1982 délimitant les attributions ministérielles à l'égard des affaires communautaires communes.

**Art. 3. § 1.** De in artikel 1 bedoelde vergunningsaanvraag dient de volgende gegevens te omvatten :

- a) het op 1 juli 1982 bestaande aantal erkende bedden per ziekenhuisdienst;
- b) het aantal bedden per ziekenhuisdienst dat men in gebruik wenst te nemen evenals de datum waarop dit zou geschieden;
- c) het aantal bestaande bedden per dienst dat men gebeurlijk wenst te desaffecteren of te sluiten;
- d) het aantal bedden per dienst waarover het ziekenhuis in de toekomst zou beschikken;
- e) het verschil tussen de sub a) en sub d) bedoelde gegevens.

§ 2. Indien het ingebuiken en exploiteren van de nieuwe bedden een verhoging zou betekenen van het op 1 juli 1982 bestaande aantal erkende bedden dient de inrichtende macht bij de vergunningsaanvraag het bewijs te leveren dat de ingebruikname van de betrokken bedden gepaard gaat met een vermindering van minstens een gelijk aantal bedden in een ander ziekenhuis.

In voorkomend geval dient bij de vergunningsaanvraag een schriftelijke, gedagtekende en ondertekende verklaring te worden gevoegd van de inrichtende macht van het ziekenhuis waar het aantal bedden zal worden verminderd met opgave van :

- a) het aantal bestaande en erkende bedden per ziekenhuisdienst;
- b) het aantal en het type van bedden dat zal worden afschaft;
- c) de datum waarop de vermindering van het aantal bedden effectief zal gebeuren.

Indien het in het eerste lid bedoelde bewijs niet kan worden geleverd, dienen de motieven voor de ingebruikneming te worden opgegeven evenals de redenen waarom er elders niet ten minste een gelijk aantal bedden kan worden verminderd.

**Art. 4. § 1.** De Ministers kunnen omtrent de vergunningsaanvraag het advies inwinnen van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, afdeling programmatie.

§ 2. De beslissing nopens de toekenning van de vergunning wordt uiterlijk binnen de drie maanden nadat de aanvraag werd ingediend aan de aanvrager betekend.

**Art. 5.** Onze Ministers van Onderwijs zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Onderwijs,

D. COENS

De Minister van Onderwijs,

M. TROMONT

**Art. 3. § 1.** La demande d'autorisation visée à l'article 1er doit inclure les renseignements suivants :

- a) par service hospitalier, le nombre de lits existants et agréés au 1er juillet 1982;
- b) par service hospitalier, le nombre de lits que l'on souhaite mettre en service ainsi que la date de mise en service;
- c) par service, le nombre de lits que l'on souhaite éventuellement désaffecter ou fermer;
- d) par service, le nombre de lits dont l'hôpital disposerait à l'avenir;
- e) la différence entre les chiffres cités en a) et d).

§ 2. Si la mise en service et l'exploitation des nouveaux lits entraînent un accroissement du nombre de lits agréés existant au 1er juillet 1982, le pouvoir organisateur de l'hôpital doit, lors sa demande d'autorisation, apporter la preuve que leur mise en service s'accompagne d'une diminution d'un nombre de lits au moins égal dans un autre hôpital.

La demande d'autorisation doit, le cas échéant être accompagnée d'une déclaration écrite, dûment datée et signée, du pouvoir organisateur de l'hôpital où le nombre de lits sera réduit. Cette déclaration doit mentionner :

- a) par service hospitalier, le nombre de lits existants et agréés;
- b) le nombre et le type de lits qui seront supprimés;
- c) la date à laquelle le nombre de lits sera effectivement réduit.

S'il n'est pas possible de fournir la preuve visée à l'alinéa 1er, il y a lieu de donner les motifs de la mise en service ainsi que les raisons pour lesquelles il n'est pas possible de supprimer ailleurs au moins un nombre égal de lits.

**Art. 4. § 1.** Les Ministres peuvent, en ce qui concerne la demande d'autorisation recevoir l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, section de programmation.

§ 2. La décision relative à l'octroi de l'autorisation est signifiée au demandeur au plus tard dans les trois mois de l'introduction de sa demande.

**Art. 5.** Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,

M. TROMONT

## Bijlage

Model van aanvraagformulier tot het bekomen van een vergunning voor het ingebruiken en exploiteren van ziekenhuizen of ziekenhuisdiensten gevestigd in het tweetalig gebied Brussel-hoofdstad, die wegens hun organisatie niet moeten worden beschouwd als uitsluitend behorend tot de ene of de andere Gemeenschap.

Over te maken aan het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, Bestuur der Verzorgingsinstellingen, Dienst programme, Vesaliusgebouw, Oratoriënborg 20, 1010 Brussel.

## I. Inrichting :

Naam :

Adres :

Verantwoordelijke(n) van de inrichting :

Telefoonnummer :

## II. Beschrijving van de inrichting :

| Aard van de diensten (Kenletter) | Aantal op 1 juli 1982 bestaande en erkende bedden | Aantal nieuwe bedden dat men in gebruik wenst te nemen | Aantal bestaande bedden dat men gebeurlijk wenst te dessafeteren of te sluiten | Globaal aantal bedden waarover men in de toekomst wenst te beschikken | Verschil in + of in — tussen de aantallen opgegeven onder kolom A en D |
|----------------------------------|---|--|--|---|--|
| Dienst A                         |   |  |  |   |  |
| B                                |   |  |  |   |  |
| C                                |   |  |  |   |  |
| enz.                             |   |  |  |   |  |
| TOTAAL                           |   |  |  |   |  |

## III. Ziekenhuizen waar het aantal bedden wordt uitgebreid t.a.v. het aantal op 1 juli 1982 bestaande en erkende bedden (1).

1. Ter compensatie van de uitbreiding wordt ten minste een gelijk aantal bedden elders afgeschaft.

In voorkomend geval wordt in bijlage van de aanvraag de verklaring gevoegd waarvan sprake in artikel 3, § 2, van dit besluit.

2. De uitbreiding wordt niet gecompenseerd met de afschaffing van ten minste een gelijk aantal bedden in een ander ziekenhuis.

De motieven hiervoor zijn de volgende :

- a)
- b)
- c)
- enz.

Datum  
Handtekening + hoedanigheid

(1) Deze rubriek dient enkel te worden ingevuld voor de ziekenhuizen waar het totaal aantal bedden wordt uitgebreid.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 oktober 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Onderwijs,

D. COENS

De Minister van Onderwijs,  
M. TROMONT

## Annexe

Modèle de formulaire de demande pour l'obtention d'une autorisation de mise en service et d'exploitation des hôpitaux ou services hospitaliers établis dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale qui, en raison de leur organisation, ne doivent pas être considérés comme appartenant exclusivement à l'une ou à l'autre Communauté.

A transmettre au Ministère de la Santé publique et de la Famille, Administration des établissements de soins, Service de la programmation, Quartier Vésale, Montagne de l'Oratoire 20, 1010 Bruxelles.

## I. Etablissement :

Nom :

Adresse :

Responsable(s) de l'établissement :

Numéro de téléphone :

## II. Description de l'établissement :

| Type de service (Index) | A<br>Nombre de lits agréés et existants au 1er juillet 1982 | B<br>Nombre de nouveaux lits que l'on souhaite mettre en service | C<br>Nombre de lits existants que l'on souhaite désaffecter ou fermer | D<br>Nombre global de lits dont on souhaite disposer à l'avenir | E<br>Différence en + ou en - entre les nombres cités en A et D |
|-------------------------|---|--|---|---|--|
| Service A               |   |  |   |   |  |
| B                       |   |  |   |   |  |
| C                       |   |  |   |   |  |
| etc.                    |   |  |   |   |  |
| TOTAL                   |   |  |   |   |  |

## III. Hôpitaux où le nombre de lits est accru par rapport au nombre de lits existants et agréés au 1er juillet 1982 (1).

1. Un nombre au moins égal de lits est supprimé ailleurs afin de compenser cette extension. Le cas échéant, la déclaration prévue à l'article 3, § 2, du présent arrêté est jointe à la demande.

2. L'extension n'est pas compensée par la suppression d'un nombre au moins égal de lits dans un autre hôpital.

Les motifs en sont les suivants :

- a)
- b)
- c)
- etc.

Date  
Signature + fonction

(1) Cette rubrique ne doit être complétée que pour les hôpitaux connaissant un accroissement du nombre total de lits.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 octobre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education Nationale,

D. COENS

Le Ministre de l'Education Nationale,

M. TROMONT